

Powerful fire fighting



力強い消防を確立

消防局 Fire Department

京都市消防局では、約1,800人の消防職員が、「安心・安全のまち京都」の実現を目指し、総力を挙げて防火・防災に取り組んでいます。一般家庭を一軒一軒訪問するなど、地域に密着したきめ細かな防火・防災活動を推進するとともに、あらゆる災害に果敢に立ち向かう「力強い消防」を確立していきます。

Kyoto city Fire Department has about 1,800 firefighters and we are making collective efforts to prevent fire and disaster in order to keep Kyoto a "Safe and Peaceful City". We are striving for "Powerful Fire Fighting" against any disasters while visiting each house and paying close attention to local fire and disaster prevention.

消防局本部

Headquarter of Fire Department

総務部
Administration Division総務課
General Affairs Section消防団課
Volunteer Fire Corps Section人事課
Personnel Section施設課
Facility Section予防部
Fire Prevention Division予防課
Fire Prevention Section指導課
Guidance Section市民安全課
Citizens' Safety Section警防部
Fire Suppression Division警防計画課
Fire Suppression Project Section情報指令課
Information Command Section消防救助課
Fire Rescue Section救急課
Ambulance Section消防学校
Fire Academy教育管理課
Education Section技術指導課
Technical Training Section支援課
Support Section

消防署 (11署, 1分署)

Fire Stations (11 stations and 1 substation)

消防署
Fire Station総務課
General Affairs Section消防課
Fire Service Section消防分署
Fire Substation消防課
Fire Service Section

消防職員の階級 Ranks of Fire Department Officials

消防司監 (局長)
Fire Chief消防司令補 (係員)
Fire Lieutenant消防正監 (次長・部長)
1st Assistant Chief消防士長 (係員)
Fire Sergeant消防監 (署長・課長)
Assistant Chief消防副士長 (係員)
Assistant Fire Sergeant消防司令長 (課長)
Battalion Chief消防士 (係員)
Firefighter消防司令 (課長補佐・係長)
Fire Captain